

# HEAD START DE TRABAJADORES MIGRANTES Y DE TEMPORADA

LITTLE  
BROTHER

REPORTE ANUAL  
2022-23



Great Lakes  
COMMUNITY ACTION  
PARTNERSHIP

**Nuestra Misión:**

**Creamos colaboraciones y  
oportunidades para ayudar a  
individuos, familias y comunidades  
florecer.**





# Bienvenido

El programa de Juventud Temprano de GLCAP ha proporcionado con éxito servicios de desarrollo de niños a niños de ingresos bajos, desde el nacimiento hasta los cinco años, y sus familias desde 1965. Los servicios incluyen educación, nutrición, médico, dental, involucramiento de los padres y servicios sociales.

El propósito del Programa GLCAP de Head Start de Trabajadores Migrantes y de Temporada (MSHS) es promover la preparación escolar de niños de ingresos bajos en familias trabajando en la agricultura, apoyando a su desarrollo cognitivo, social y emocional de dos maneras:

1. El ambiente de aprendizaje apoyará el crecimiento de los niños en el idioma, el alfabetismo, las matemáticas, la ciencia, el desarrollo socioemocional, los artes creativos, las habilidades físicas y los métodos de aprendizaje.
2. Se proporcionarán servicios de salud, educación, social y otros a cada familia como necesario según la evaluación de necesidades de la familia.

GLCAP está financiado para servir a 324 niños de MSHS en todo Ohio. Las opciones del programa disponibles son día completo con año completo, y día completo año parcial en los centros de operación directa.



# Ubicaciones de los Centros MSHS

## CONDADO CLARK

**GLCAP New Carlisle MSHS**  
476 North Dayton-Lakeview Drive  
New Carlisle, OH 45344

## CONDADO HENRY

**GLCAP Napoleon MSHS**  
910 Third Street  
Napoleon, OH 43545

## CONDADO RICHLAND

**GLCAP Shiloh MSHS**  
26 Mechanic Street  
Shiloh, OH 44878

## CONDADO SANDUSKY

**GLCAP Fremont MSHS**  
1499 N. River Road  
Fremont, OH 43420





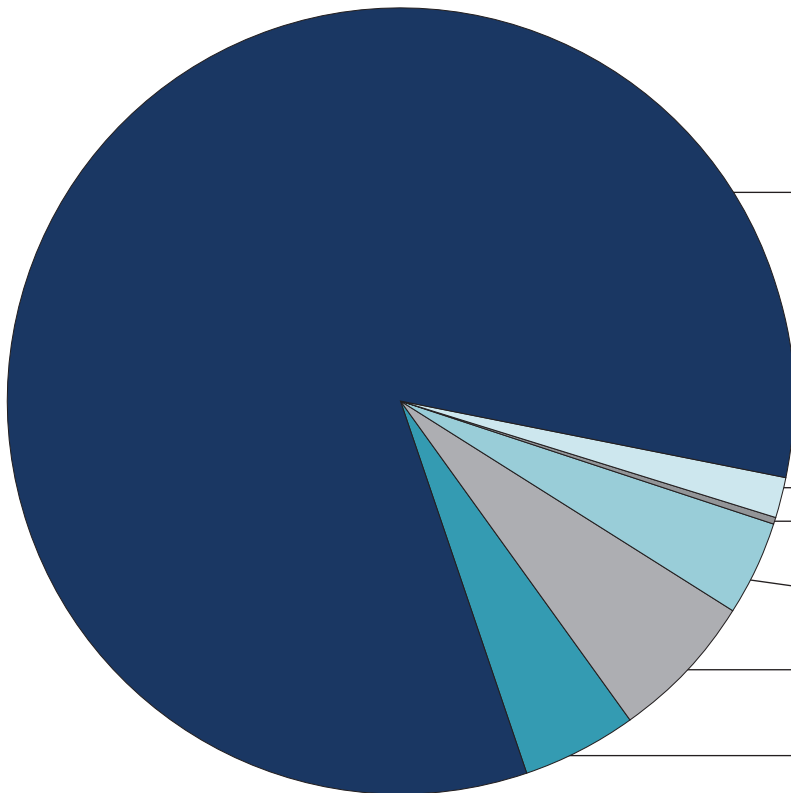
# Ingresos

Todos los figuras del año fiscal de Sept 2022- Jul 2023

## MSHS

Categoría	Presupuesto del Programa	Ganancias del Programa	Porcentaje del Total
Ingresos Federales — HHS	5,759,232	5,223,337	83.6%
Ingresos Federales --- HHS TTA	86,724	76,724	1.4%
Ingresos de Ganancias Netas	-	18,300	0.3%
Expansión de MSHS CARES	252,119	252,119	4%
Fodos del Rescate Americana MSHS	387,666	387,666	6.2%
Ingresos de In-kind *	271,835	278,555	4.5%
<b>Cantidad Total</b>	<b>6,757,576</b>	<b>6,246,701</b>	

\*Exención de In-kind solicitado para flexibilidad fiscal debido a una emergencia de salud pública.



## MSHS Fondos Recibidos

Federal HHS 83.6%

Federal HHS TTA 1.4%

Ingresos de Ganancias  
Netas 1.4%

Expansión de MSHS  
CARES 4%

MSHS American  
Rescue Funds 6.2%

In-kind Revenue 4.5%

# Gastos

Todos los figuros para el año fiscal de Sept 2022- Jul 2023

Categoría	Presupuesto	Gastos		Porcentaje del Total
	Básico + T&TA	Básico	T&TA	
Personal	2,657,734	2,339,088	-	41.7%
Beneficios	824,226	661,421	-	11.8%
Viaje	58,358	43,217	43,503	1.5%
Equipo	-	108,231	-	1.9%
Suministros	133,718	543,261	-	9.7%
Contractual	40,000	2,655	-	<0.1%
Instalaciones	209,996	553,955	-	9.9%
Otro	1,705,806	766,257	35,274	14.3%
Gastos Directos	5,629,838	5,018,085	78,777	90.9%
*Gastos Indirectos	487,953	502,107	7,947	9.1%
<b>Cantidad Total</b>	<b>6,117,791</b>	<b>5,520,192</b>	<b>86,724</b>	<b>5,606,916</b>

\*Incluye los gastos In-kind

## Fondos del Acto CARES

Categoría	Presupuesto	Gastos	Porcentaje del Total
Personal	-	117,000	46.4%
Beneficios	-	16,943	6.7%
Viaje	-	-	0%
Equipo	-	21,423	8.5%
Suministros	229,200	4,514	1.8%
Contractual	-	-	0%
Instalaciones	-	72,054	28.6%
Otro	-	1,967	0.8%
Gastos Directos*	229,200	233,901	92.8%
Gastos Indirectos	22,919	18,218	7.2%
<b>Cantidad Total</b>	<b>252,119</b>	<b>252,119</b>	

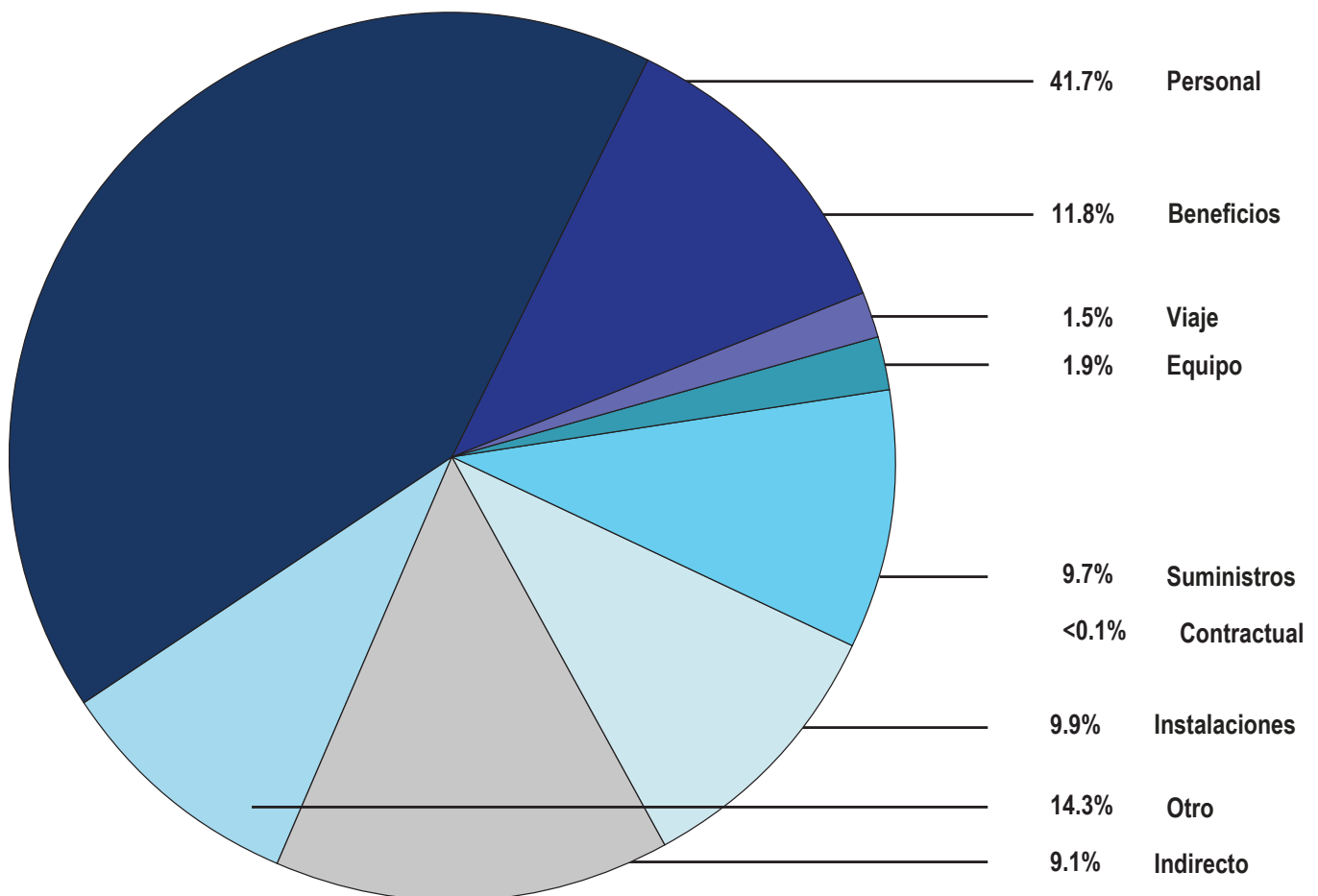
## Fondos del Plan de Rescate Americano

Categoría	Presupuesto	Gastos	Porcentaje del Total
Personal	61,416	179,608	46.3%
Beneficios	23,280	41,355	10.7%
Viaje	1,514	249	0.1%
Equipo	-	-	0%
Suministros	59,353	5,516	1.4%
Contractual	65,000	-	0%
Instalaciones	80,000	115,513	29.8%
Otro	61,861	11,110	2.9%
Gastos Directos*	352,424	353,351	91.1%
Gastos Indirectos	35,242	34,315	8.9%
<b>Cantidad Total</b>	<b>387,666</b>	<b>387,666</b>	





## Gastos de Head Start de Trabajadores Migrantes y De Temporada





# Servicios Familiares

## Resumen

En el año escolar 2022-2023, el programa GLCAP Head Start de Trabajadores Migrantes y de Temporada proporcionó servicios a 183 niños y 139 familias. El programa mantuvo una inscripción de 56.4% (como porcentaje de la inscripción financiada) durante el año. La mayoría de los niños servidos estaban elegibles por los ingresos (incluso niños bajo el 100% de la línea de pobreza, en programas de apoyo público, niños adoptivos y desamparados), mientras que otros se calificaban como ingresos extras.

## Servicios Médicos Dentales

La salud y nutrición buena son claves para el aprendizaje. El programa GLCAP de Juventud Temprano asegura que todos los niños inscritos tengan exámenes físicos y dentales puntuales y evaluaciones de salud básicas, incluso del oído, la vista, y la nutrición y referencias de seguimiento a proveedores médicos y externos.

## Involucramiento Familiar

Se ofrece la oportunidad de participar en el programa a los padres desde la primera reunión con la familia. Los padres pueden asistir un Café de Padres en el centro, servir en el Consejo de Política y el Comité Consultivo de Salud.

Los padres siempre están bienvenidos participar en la clase por ayudar con o guiar a actividades o proyectos, planear actividades de la clase con el personal educativo y presentar o compartir su cultura con la clase. Hay algunas maneras en que los padres pueden ayudar al personal educativo: compartir opiniones, ideas y pensamientos, trabajar en los proyectos en casa, comunicar con el personal, ayudar a los otros padres sentir bienvenidos y reforzar el aprendizaje en casa.

Como los maestros primeros y más importantes a los niños, los padres tienen un papel muy importante en el programa. Nosotros contactamos a los padres quienes hablen el inglés como segundo idioma para ayudarles sentir incluidos en las actividades y reuniones por proporcionar intérpretes y actividades culturalmente sensibles. Los eventos del Café de Padres permiten a los miembros de la familia sentir como parte del centro mientras aprendimos herramientas de crianza valiosas y habilidades de liderazgo. A través del herramienta de evaluación en línea de Teaching Strategies Gold Centro de Padres, los padres pueden ver el progreso de sus hijos y compartir ideas con el maestro de su hijo.



<b>Categoría</b>	<b>MSHS</b>
<b>Niños Elegibles Servidos</b>	
Solicitudes completadas y verificadas	186
Niños Elegibles Servidos	183
<b>Porcentaje</b>	<b>98.39%</b>

<b>Familias Servidas</b>	125
--------------------------	-----

#### **Inscripción Mensual Promedio**

<b>Centro</b>	<b>Meses de Servicio</b>	<b>Inscripción Mensual Promedio</b>	<b>Inscripción Financiada</b>	<b>Porcentaje financiado</b>
Fremont	6	13	46	21.7%
Napoleon	8	16	32	46.9%
New Carlisle	9	47	120	45.6%
Shiloh	11	49	126	31%

<b>Servicios Médicos y Dentales</b>	<b>Número</b>	<b>Porcentaje</b>
Exámenes Dentales Completados	74	40.44%
Exámenes de Salud Completados	132	72.13%

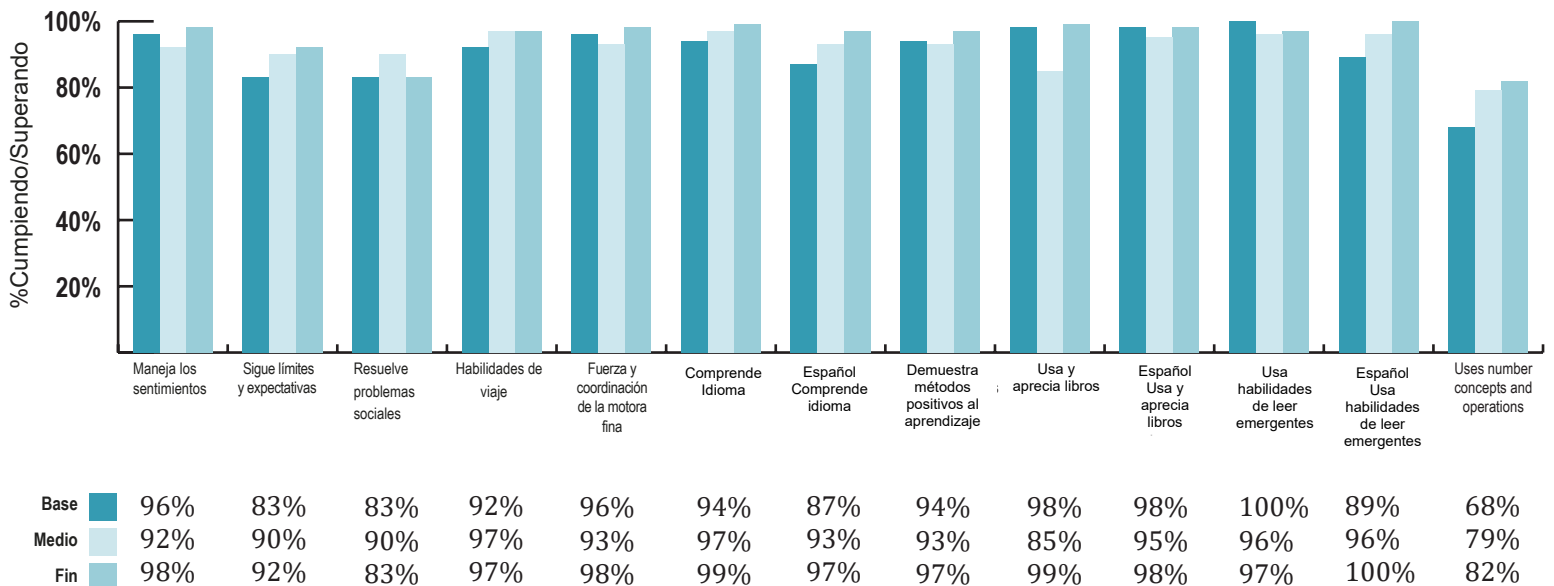
La falta de familias elegibles en nuestra área de servicio sigue siendo un desafío.

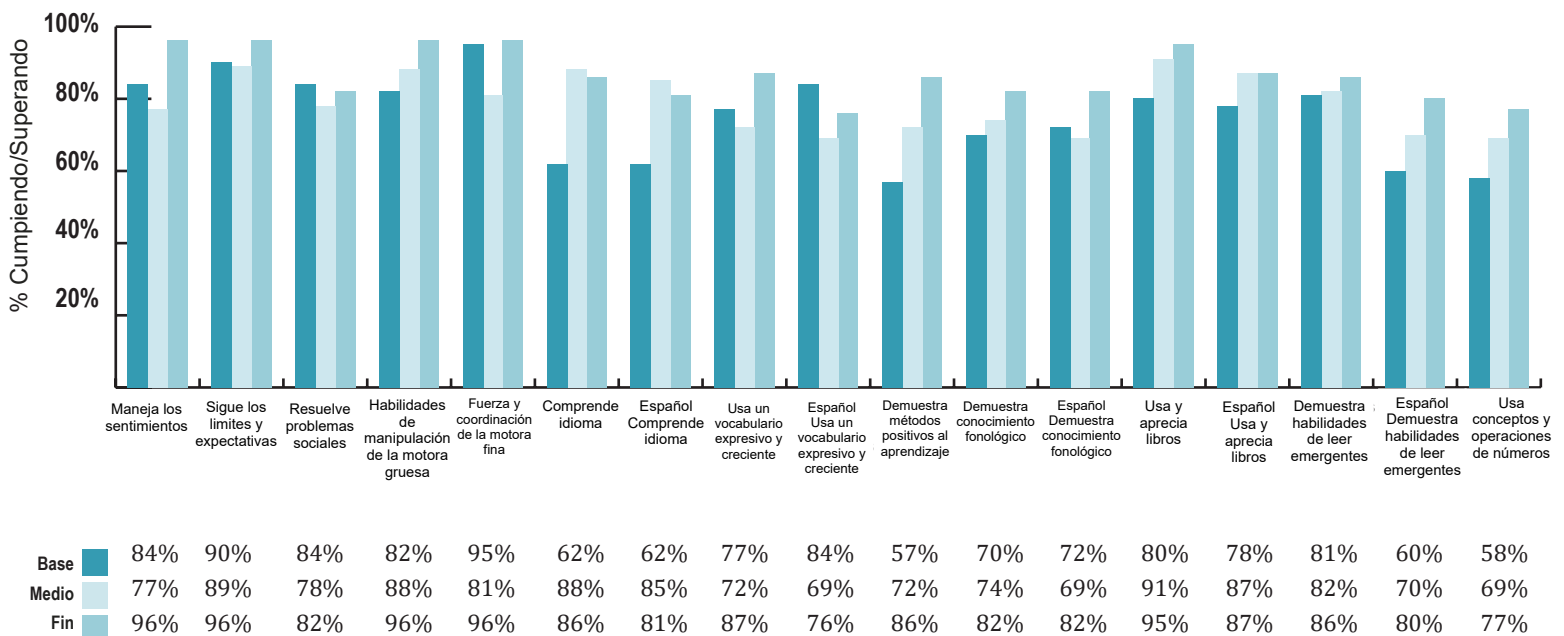


# Preparando para Kindergarten

Se evaluaron a los niños usando la herramienta de evaluación continua Teaching Strategies GOLD. Los maestros observan a los niños frecuentemente durante el año mientras que participan en experiencias diarias. Al menos tres veces al año, los maestros evalúan el progreso de desarrollo individualizado por su documentación que incluye y no sea limitada a; notas de observación, muestras de su trabajo, fotos, videos y listas de cheques.

Las tablas siguientes demuestran el porcentaje de los niños servidos en GLCAP durante el año de programa 2022-2023 que cumplieron o superaron a las expectativas de desarrollo muy reconocidas para cada meta de preparación escolar en los tres puntos de control.



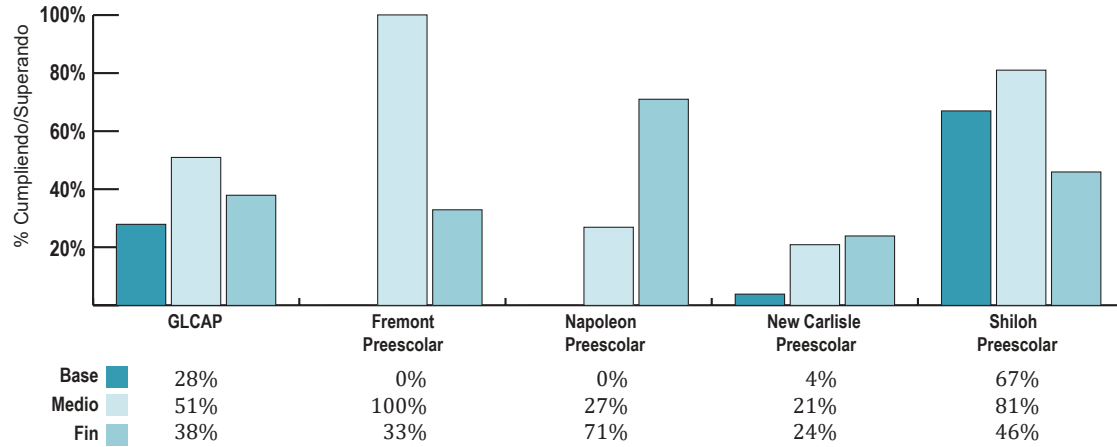


## GLCAP Resultados de la Preparación Escolar para Preescolar 2022-2023

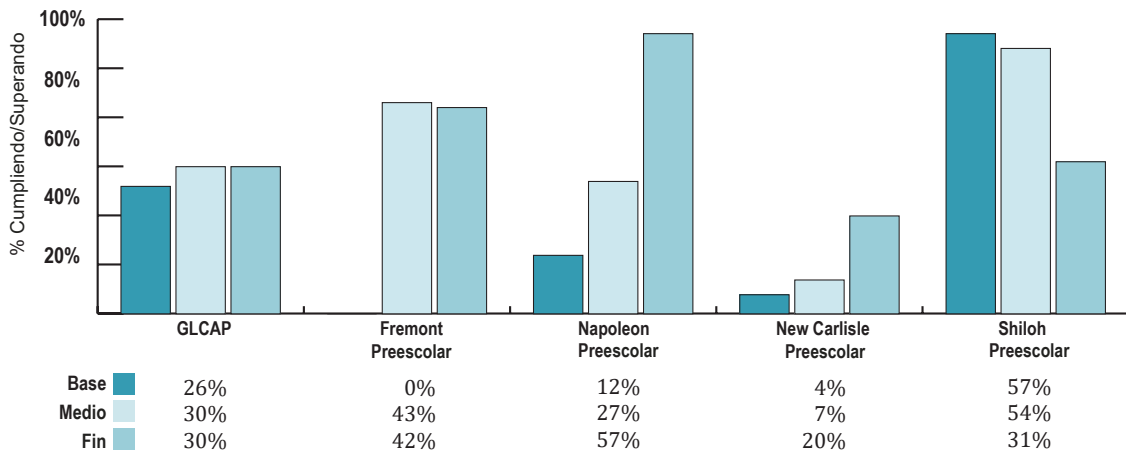


# Aprendiendo Idioma

## Progreso en Escuchar y Entender el Inglés, MSHS 2023



## Progreso en Hablar el Inglés, MSHS 2023



Los niños servidos por el programa Head Start de Trabajadores Migrantes y de Temporada son mayormente hispanohablantes, pero se los evalúan en inglés y español durante el año de programa.

# Garantía de Calidad

## Auditoría Independiente

Se realiza una auditoría independiente anual para cumplir con los requisitos descritos en el A-13 de la Oficina de Administración y el Presupuesto Circular. La auditoría más reciente descubrió que GLCAP cumplió con todos los requisitos pertinentes en todos los respetos materiales para cada una de sus programas federales mayores en el año fiscal terminando el 30 de Septiembre, 2022. Una copia de la auditoria independientes es disponible al pedido y en el sitio web de GLCAP.

## Revisión de la Oficina de Head Start

Se realizó una revisión de monitoreo Head Start Focus 1 el 17 de Julio, 2023 al 19 de Julio, 2023. Reporte de Resumen para el Rendimiento del program con la fecha de 21 de Agosto, 2023 indicó que GLCAP cumplió por completo todas las medidas de rendimiento.





Great Lakes  
COMMUNITY ACTION  
P A R T N E R S H I P